

## A GRAMMAR OF THE PERSIAN LANGUAGE

For death in your absence to us was decreed; But, when ye came back, we were quickened anew. "The glory's not in those whom raiment rich makes fair, But those who still adorn the raiment that they wear." r. The Man who saw the Night of Power dxcvi. 155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii. Till in a robe of sandal green 'twas clad And veil that blended rose and flame (216) in hue. Behold, my loved ones all are ta'en from me away..68. Kisra Anoushirwan and the Village Damsel dcliii. No exhorter am I to abstain from the fair, Nor to love Mecca's vale for my profit I care;.134. The Malice of Women dlxxviii. a. The Mouse and the Flea cli. And all the desert spaces devour, whilst to my rede, Or if in sport or earnest, (93) still Aamir giveth ear.. My heart belike shall his infect with softness, even as me His body with disease infects, of its seductive air..When the king heard this, drowsiness overcame him and he slept and presently awaking, called for the candles. So they were lighted and he sat down on his couch and seating Shehrzad by him, smiled in her face. She kissed the earth before him and said, "O king of the age and lord of the time and the day, extolled be the perfection of [God] the Forgiving One, the Bountiful Giver, who hath sent me unto thee, of His favour and beneficence, so I have informed thee with longing after Paradise; for that this which thou wast used to do was never done of any of the kings before thee. As for women, God the Most High [in His Holy Book] maketh mention of them, [whenas He saith, 'Verily, men who submit [themselves unto God] and women who submit] and true-believing men and true-believing women and obedient men and obedient women and soothfast men and soothfast women [and long-suffering men and long-suffering women and men who order themselves humbly and women who order themselves humbly and charitable men and charitable women and men who fast and women who fast] and men who guard their privities and women who guard their privities [and men who are constantly mindful of God and women who are constantly mindful, God hath prepared unto them forgiveness and a mighty recompense]. (172).144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxviii. Favourite of the Khalif El Mamoun el Hakim bi Amrillah, The Merchant of Cairo and the, iii. 171..Idiot and the Sharper, The, i. 298.. f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dcxii. I crave none other than thou for friend, beloved of my heart; So trust in my speech, for the generous are true and trusty still..Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses: God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!.Presently, El Abbas cried out at Hudheifeh a cry that astonished him and dealt him a blow, saying, "Take this from the hand of a champion who feareth not the like of thee." Hudheifeh met the stroke with his shield, thinking to ward it off from him; but the sword shore the target in sunder and descending upon his shoulder, came forth gleaming from the tendons of his throat and severed his arm at the armpit; whereupon he fell down, wallowing in his blood, and El Abbas turned upon his host; nor had the sun departed the pavilion of the heavens ere Hudheifeh's army was in full flight before El Abbas and the saddles were empty of men. Quoth Saad, "By the virtue of the Chosen [Prophet], whom God bless and keep, I saw El Abbas with the blood upon his saddle pads, [in gouts] like camels' livers, smiting with the sword right and left, till he scattered them abroad in every mountain-pass and desert; and when he turned [back to the camp], the men of Baghdad were fearful of him."The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..Then he kept them under guard, and when the morning morrowed, he referred their case to El Hejjaj, who caused bring them before him and enquiring into their affair, found that the first was the son of a barber-surgeon, the second of a [hot] bean-seller and the third of a weaver. So he marvelled at their readiness of speech (82) and said to his session-mates, "Teach your sons deportment; (83) for, by Allah, but for their ready wit, I had smitten off their heads!".53. Abou Hassan es Ziyadi and the Man from Khorassan Night ccxlix. One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amidward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes ccccxix. A fire in mine entrails burns, than which the fire of the hells denounced For sinners' torment less scathing is: it seeketh me to slay.. I fear to be seen in the air, Without my consent, unaware;.Young Men, El Hejjaj and the Three, i. 53..Meinsoun drank off his cup and said to her, 'Well done, O perfect of attributes!' Then he signed to her and was absent awhile, after which he returned and with him a tray of jewels worth an hundred thousand dinars, [which he gave to

Tuhfeh]. So Kemeriyeh arose and bade her slave-girl open the closet behind her, wherein she laid all that wealth. Then she delivered the key to Tuhfeh, saying, 'All that cometh to thee of riches, lay thou in this closet that is by thy side, and after the festival, it shall be carried to thy palace on the heads of the Jinn.' Tuhfeh kissed her hand, and another king, by name Munir, took the cup and filling it, said to her, 'O fair one, sing to me over my cup upon the jasmine.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised the following verses: . . . . . g. The King's Son and the Ogress dccccclxxxv. Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190. There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake. Reshid (Er), Tuhfet el Culoub and, ii. 203. Now he had with him nought wherewithal he might cover himself; so he wrapped himself up in one of the rugs of the mosque [and abode thus till daybreak], when the Muezzins came and finding him sitting in that case, said to him, "O youth, what is this plight?" Quoth he, "I cast myself on your hospitality, imploring your protection from a company of folk who seek to kill me unjustly and oppressively, without cause." And [one of] the Muezzin[s] said, "Be of good heart and cheerful eye." Then he brought him old clothes and covered him withal; moreover, he set before him somewhat of meat and seeing upon him signs of gentle breeding, said to him, "O my son, I grow old and desire thee of help, [in return for which] I will do away thy necessity." "Harkening and obedience," answered Nouredin and abode with the old man, who rested and took his ease, what while the youth [did his service in the mosque], celebrating the praises of God and calling the faithful to prayer and lighting the lamps and filling the ewers (28) and sweeping and cleaning out the place. . . . . In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead. . . . . h. The Drop of Honey dccccclxxxvi. . . . . Beauty her appanage is grown in its entirety, And for this cause all hearts must bow to her arbitrament. . . . . . . . . All for a wild deer's love, whose looks have snared me And on whose brows the morning glitters bright. When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair." Accordingly, he returned to the burial-ground and gave not over going till he stood at the door of the sepulchre, when he heard El Merouzi say to his fellow, 'I will not give thee a single dirhem of the money!' The other said the like and they were occupied with contention and mutual revilement and talk. So the thief returned in haste to his fellows, who said, 'What is behind thee?' Quoth he, 'Get you gone and flee for your lives and save yourselves, O fools; for that much people of the dead are come to life and between them are words and contention.' So the thieves fled, whilst the two sharpers retained to Er Razi's house and made peace with one another and laid the thieves' purchase to the money they had gotten aforetime and lived a while of time. Nor, O king of the age," added the vizier, "is this rarer or more marvellous than the story of the four sharpers with the money-changer and the ass." As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.' Disciple's Story, The, i. 283. Twere better and meeter thy presence to leave, For, if the eye see not, the heart doth not grieve.' Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of, ii. 117. Girl, The Journeyman and the, ii. 17. Prince who fell in Love with the Picture, The, i. 256. EL ABBAS AND THE KING'S DAUGHTER OF BAGHDAD. (46). Bunducdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117. . . . . O breeze of heaven, from me a charge I prithee take And do not thou betray the troth of my despair; All this time, the young Damascene was harkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the damsel had no whit of knowledge of him. Then she broke out again into song and chanted the following verses: . . . . . a. The Christian Broker's Story cvii. . . . . O hills of the sands and the rugged piebald plain, Shall the bondman of love win ever free from pain! . . . . . Up, to our comrade's convent, that we may visit him And drink of wine more subtle than dust; (115) our trusty fere. Meanwhile, Selim abode with the cook a whole year's space, earning him two dinars every day; and when his affair was prolonged, the cook inclined unto him and took compassion on him, on condition that, if he let him go, he should not discover his fashion to the Sultan, for that it was his wont every little while to entrap a man and carry him to his house and slay him and take his money and cook his flesh and give it to the folk to eat. So he said to him, 'O youth, wilt thou that I release thee from this thy plight, on condition that thou be reasonable and discover not aught of thine affair ever?' And Selim answered, 'I will swear to thee by whatsoever oath thou chooseth that I will keep thy secret and will not speak one syllable against thy due, what while I abide on life.' Quoth the cook, 'I purpose to send thee forth with my brother and cause thee travel with him on

the sea, on condition that thou be unto him a boughten slave; and when he cometh to the land of Hind, he shall sell thee and thus wilt thou be delivered from prison and slaughter.' And Selim said, 'It is well: be it as thou sayst, may God the Most High requite thee with good!'. . . . The eyes of lovely women are likened unto me; Indeed, amongst the gardens I open many an eye..HAROUN ER RESHID AND THE WOMAN OF THE BARMECIDES. (84).Presently, her brothers returned, whereupon the old man acquainted them with the whole case and said to them, "O my sons, know that your sister purposed not aught but good, and if ye slay this man, ye will earn abiding reproach and ye will wrong him, ay, and wrong yourselves and your sister, to boot; for indeed there appeareth no cause [of offence] such as calleth for slaughter, and it may not be denied that this incident is a thing the like whereof may well betide and that he may well have been baffled by the like of this chance." Then he turned to me and questioned me of my lineage; so I set forth to him my genealogy and he said, "A man of equal rank, honourable [and] understanding." And he offered me [his daughter in] marriage. I consented to him of this and marrying her, took up my abode with him and God the Most High hath opened on me the gates of weal and fortune, so that I am become the most abounding in substance of the folk of the tribe; and He hath stablished me in that which He hath given me of His bounties.' . . . . b. The Second Calender's Story xii. Prisoner and how God gave him Relief, Story of the, i. 174.. . . . My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear. . . . . But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen..So Ishac returned to the slave-dealer and said to him, 'Harkye, Gaffer Said!\*' 'At thy service, O my lord,' answered the old man; and Ishac said, 'In the corridor is a cell and therein a damsel pale of colour. What is her price in money and how much dost thou ask for her?', Quoth the slave-dealer, 'She whom thou mentionest is called Tuhfet el Hemca.' (174) 'What is the meaning of El Hemca?' asked Ishac, and the old man replied, 'Her price hath been paid down an hundred times and she still saith, "Show me him who desireth to buy me;" and when I show her to him, she saith, "This fellow is not to my liking; he hath in him such and such a default." And in every one who would fain buy her she allegeth some default or other, so that none careth now to buy her and none seeketh her, for fear lest she discover some default in him.' Quoth Ishac, 'She seeketh presently to sell herself; so go thou to her and enquire of her and see her price and send her to the palace.' 'O my lord,' answered Said, 'her price is an hundred dinars, though, were she whole of this paleness that is upon her face, she would be worth a thousand; but folly and pallor have diminished her value; and behold, I will go to her and consult her of this.' So he betook himself to her, and said to her, 'Wilt thou be sold to Ishac ben Ibrahim el Mausili?' 'Yes,' answered she, and he said, 'Leave frowardness, (175) for to whom doth it happen to be in the house of Ishac the boon-companion?' (176). . . . . c. The Third Officer's Story dccccxxii. So Iblis the Accursed drank and said, 'Well done, O desire of hearts! but thou owest me yet another song.' Then he filled the cup and signed to her to sing. Quoth she, 'Hearkening and obedience,' and sang the following verses: 129. The King of the Island ccclxxix. . . . . Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree. . . . . a. The First Voyage of Sindbad the Sailor cclii. . . . . O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away!. Then she took Tuhfeh under her armpit and flying up, swiffler than the blinding lightning, set her down with Kemeriyeh and her company; whereupon she went up to them and accosted them, saying, 'Fear not, no harm shall betide you; for I am a mortal, like unto you, and I would fain look on you and talk with you and hear your singing.' So they welcomed her and abode in their place, whilst Jemreh sat down beside them and fell a-snuffing their odours and saying, 'I smell the scent of the Jinn! I wonder whence [it cometh!]' Then said Wekhimeh to her sister Kemeriyeh, 'Yonder filthy one [smelleth us] and presently she will take to flight; so what is this remissness concerning her?' (245) Thereupon Kemeriyeh put out a hand, (246) as it were a camel's neck, (247) and dealt Jemreh a buffet on the head, that made it fly from her body and cast it into the sea. Then said she, 'God is most great!' And they uncovered their faces, whereupon Tuhfeh knew them and said to them, 'Protection!'. Merchant and the King, The Old Woman, the, i. 265.. . . . c. The Third Calender's Story liii. Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak..When Er Razi heard this, he said, 'Yonder wittol lusteth after my wife; but I will do him a mischief.' Then he rushed in upon them, and when El Merouzi saw him, he marvelled at him and said to him, 'How didst thou make thine escape?' So he told him the trick he had played and they abode talking of that which they had collected from the folk [by way of alms], and indeed they had gotten great store of money. Then said El Merouzi, 'Verily, mine absence hath been prolonged and fain would I return to my own country.' Quoth Er Rasi, 'As thou wilt;' and the other said, 'Let us divide the money we have gotten and do thou go with me to my country, so I may show thee my tricks and my fashions.' 'Come to-morrow,' replied Er Razi, 'and we will divide the money.'. There was once, in the parts of Khorassan, a man of the affluent of the country, who was a merchant of the chiefest of the merchants and was blessed with two children, a son and a daughter. He was assiduous in rearing them and making fair their education, and they grew up and throve after the goodliest fashion. He used to teach the boy, who taught his sister all that he learnt, so that the girl became perfect in the knowledge of the Traditions of the Prophet and in polite letters, by means of her brother. Now the boy's name was Selim and that of the girl Selma. When they grew up and waxed, their father built them a mansion beside his own and lodged them apart therein and appointed them slave-girls and servants to tend them and

assigned unto each of them pensions and allowances and all that they needed of high and low, meat and bread and wine and raiment and vessels and what not else. So Selim and Selma abode in that mansion, as they were one soul in two bodies, and they used to sleep on one couch; and rooted in each one's heart was love and affection and familiar friendship [for the other of them].?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..There was once a king of the kings, who had a high palace, overlooking a prison of his, and he used to hear in the night one saying, 'O Ever-present Deliverer, O Thou whose relief is nigh, relieve Thou me!' One day the king waxed wroth and said, "Yonder fool looketh for relief from [the consequences of] his crime. 'Then said he to his officers, 'Who is in yonder prison?' And they answered, 'Folk upon whom blood hath been found.' (139) So the king bade bring the man in question before him and said to him, 'O fool, little of wit, how shall thou be delivered from this prison, seeing that thine offence is great?' Then he committed him to a company of his guards and said to them, 'Take this fellow and crucify him without the city.' It is told that there was once, in the city of Baghdad, a comely and well-bred youth, fair of face, tall of stature and slender of shape. His name was Alaeddin and he was of the chiefs of the sons of the merchants and had a shop wherein he sold and bought One day, as he sat in his shop, there passed by him a girl of the women of pleasure, (253) who raised her eyes and casting a glance at the young merchant, saw written in a flowing hand on the forepart (254) of the door of his shop, these words, "VERILY, THERE IS NO CRAFT BUT MEN'S CRAFT, FORASMUCH AS IT OVERCOMETH WOMEN'S CRAFT." When she beheld this, she was wroth and took counsel with herself, saying, "As my head liveth, I will assuredly show him a trick of the tricks of women and prove the untruth of (255) this his inscription!" .? ? ? ? Yet, an thou wilt vouchsafe thy favours unto me, My sabre thou shalt see the foemen put to flight;33. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-Surgeon dxxxiv.?THE NINTH OFFICER'S STORY..Benou Tai, En Numan and the Arab of the, i. 203..?OF CLEMENCY..83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii.Presently she felt a breath upon her face; whereupon she awoke and found Queen Kemeriyeh kissing her, and with her her three sisters, Queen Jemreh, Queen Wekhimeh and Queen Sherareh. So she arose and kissed their hands and rejoiced in them with the utmost joy and they abode, she and they, in talk and converse, what while she related to them her history, from the time of her purchase by the Mughrebi to that of her coming to the slave-dealers' barrack, where she besought Ishac en Nedim to buy her, and how she won to Er Reshid, till the moment when Iblis came to her and brought her to them. They gave not over talking till the sun declined and turned pale and the season of sundown drew near and the day departed, whereupon Tuhfeh was instant in supplication to God the Most High, on the occasion of the prayer of sundown, that He would reunite her with her lord Er Reshid..? ? ? ? ? Look at the moss-rose, on its branches seen, Midmost its leafage, covered all with green..Therewithal the damsel rose briskly and putting off her clothes, washed and donned sumptuous apparel and perfumed herself and went out to him, as she were a willow-wand or a bamboo-cane, followed by a black slave girl, bearing the lute. When she came to the young man, she saluted him and sat down by his side. Then she took the lute from the slave-girl and tuning it, smote thereon in four-and-twenty modes, after which she returned to the first mode and sang the following verses:INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..32. The Mock Khalif cclxxxvi.When it was the day of the going-in, (110) Bihzad, of his haste and lack of patience, betook himself to the wall, which was between himself and the princess's lodging and in which there was a hole pierced, and looked, so he might see his bride, of his haste. But the bride's mother saw him and this was grievous to her; so she took from one of the servants two red-hot iron spits and thrust them into the hole through which the prince was looking. The spits ran into his eyes and put them out and he fell down aswoon and joyance was changed and became mourning and sore concern. See, then, O king," continued the youth, "the issue of the prince's haste and lack of deliberation, for indeed his haste bequeathed him long repentance and his joy was changed to mourning; and on like wise was it with the woman who hastened to put out his eyes and deliberated not. All this was the doing of haste; wherefore it behoveth the king not to be hasty in putting me to death, for that I am under the grasp of his hand, and what time soever thou desirest my slaughter, it shall not escape [thee]."? ? ? ? ? The world is upon me all desolate grown. Alack, my long grief and forlornness! Who knows.? ? ? ? ? Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119).Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..? ? ? ? ? And when I long to look upon thy face, My life is perished with desire straightway..On this wise I abode a while of time, every day shooting an elephant, whereupon my master came and carried it away, till, one day, as I sat hidden in the tree, there came up elephants without number, roaring and trumpeting, so that meseemed the earth trembled for the din. They all made for the tree whereon I was and the girth whereof was fifty cubits, and compassed it about. Then a huge elephant came up to the tree and winding his trunk about it, tugged at it, till he plucked it up by the roots and cast it to the ground. I fell among the elephants, and the great elephant, coming up to me, as I lay aswoon for affright, wound his trunk about me and tossing me on to his back, made off with me, accompanied by the others; nor did he leave faring on with me, and I absent from the world, till he brought me to a certain place and casting me down from off his back, went away, followed by the rest. I lay there awhile, till my trouble subsided and my senses returned to me, when I sat up, deeming myself in a dream, and found myself on a great hill, stretching far and wide and all of elephants' bones. So I knew that this was their burial-place and that they had brought me thither on account of the bones..?STORY OF THE MAN WHO WAS LAVISH OF HIS HOUSE AND HIS VICTUAL TO ONE WHOM HE KNEW NOT..61. Musab ben ez Zubeir and Aaisheh his Wife dcxlix.When the king heard this, he could not contain himself, but rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what

we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look into his affair..They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239..There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..Mariyeh opened the mantle, and when she saw that necklace, and indeed the place was illumined with the lustre thereof, she looked at her slave-girl and said to her, "By Allah, O Shefikeh, one look at him were liefer to me than all that my hand possesseth! Would I knew what I shall do, whenas Baghdad is empty of him and I hear no tidings of him!" Then she wept and calling for inkhorn\* and paper and pen of brass, wrote the following verses:*The Sixteenth Night of the Month.*..Then she wept and the old woman with her and the latter went up to Aboulhusn and uncovering his face, saw his eyes bound and swollen for the binding. So she covered him again and said, "Indeed, O Nuzhet el Fuad, thou art afflicted in Aboulhusn!" Then she condoled with her and going out from her, ran without ceasing till she came in to the Lady Zubeideh and related to her the story; and the princess said to her, laughing, "Tell it over again to the Khalif, who maketh me out scant of wit and lacking of religion, and to this ill-omened slave, who presumeth to contradict me." Quoth Mesrour, "This old woman lieth; for I saw Aboulhusn well and Nuzhet el Fuad it was who lay dead." "It is thou that liest," rejoined the stewardess, "and wouldst fain sow discord between the Khalif and the Lady Zubeideh." And he said, "None lieth but thou, O old woman of ill-omen, and thy lady believeth thee, and she doteth." Whereupon the Lady Zubeideh cried out at him, and indeed she was enraged at him and at his speech and wept..Quoth the king, "O Saad, fetch him to me, for indeed thou describest to me a masterful man." (76) And he answered, saying, "By Allah, O my lord, hadst thou but seen our case with Hudheifeh, what while he challenged me to the field of war and the stead of thrusting and smiting and I held back from doing battle with him! Then, whenas I thought to go forth to him, behold, a cavalier gave loose to his bridle-rein and called out to me, saying, 'O Saad, wilt thou suffer me to fill thy room in waging war with him and I will ransom thee with myself?' And I said, 'By Allah, O youth, whence cometh thou?' Quoth he, 'This is no time for thy questions.'" Then he recounted to the king all that had passed between himself and El Abbas from first to last; whereupon quoth Ins ben Cais, "Bring him to me in haste, so we may learn his tidings and question him of his case." "It is well," answered Saad, and going forth of the king's presence, repaired to his own house, where he put off his harness of war and took rest for himself..So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!'.113. *The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man* cccclxii.[One day], as the ship was sailing along, and we unknowing where we were, behold, the captain came down [from the mast] and casting his turban from his head, fell to buffeting his face and plucking at his beard and weeping and supplicating [God for deliverance]. We asked him what ailed him, and he answered, saying, 'Know, O my masters, that the ship is fallen among shallows and drifteth upon a sand-bank of the sea. Another moment [and we shall be upon it]. If we clear the bank, [well and good]; else, we are all dead men and not one of us will be saved; wherefore pray ye to God the Most High, so haply He may deliver us from these deadly perils, or we shall lose our lives.' So saying, he mounted [the mast] and set the sail, but at that moment a contrary wind smote the ship, and it rose upon the crest of the waves and sank down again into the trough of the sea..When the evening evened, the king let call his vizier and he presented himself before him, whereupon he required of him the hearing of the [promised] story. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O king. that.Then he again began to pay me frequent visits and I entered into converse with him and questioned him of the band and how he came to escape, he alone of them all. Quoth he, 'I left them from the day on which God the Most High delivered thee from them, for that they would not obey my speech; wherefore I swore that I would no longer consort with them.' And I said, 'By Allah, I marvel at thee, for that thou wast the cause of my preservation!' Quoth he, 'The world is full of this sort [of folk]; and we beseech God the Most High for safety, for that these [wretches] practise upon men with every kind of device.' Then said I to him, 'Tell me the most extraordinary adventure of all that befell thee

in this villainy thou wast wont to practise.' And he answered, saying, 'O my brother, I was not present when they did on this wise, for that my part with them was to concern myself with selling and buying and [providing them with] food; but I have heard that the most extraordinary thing that befell them was on this wise..On this wise she abode a great while and indeed yearning for him came nigh to slay her; so she stood and watched for him one day at the door of her chamber and straining him to her bosom, kissed him on the cheek and breast. At this moment, out came the master of the king's household and seeing her embracing the youth, abode amazed. Then he asked to whom that chamber belonged and was answered, 'To Shah Khatoun, wife of the king,' whereupon he turned back, trembling as [one smitten by] a thunderbolt. The king saw him quaking and said to him, 'Out on thee! what is the matter?' 'O king,' answered he, 'what matter is graver than that which I see?' 'What seest thou?' asked the king and the officer said, 'I see that yonder youth, who came with the eunuch, he brought not with him but on account of Shah Khatoun; for that I passed but now by her chamber door, and she was standing, watching; [and when the youth came up,] she rose to him and clipped him and kissed him on his cheek.' Quoth Selim to her, 'It is for thee to decide and excellent is that which thou counselest; so let us do this, in the name of God the Most High, trusting in Him for grace and guidance.' So they arose and took the richest of their clothes and the lightest of that which was in their treasuries of jewels and things of price and gathered together a great matter. Then they equipped them ten mules and hired them servants of other than the people of the country; and Selim bade his sister Selma don man's apparel. Now she was the likeliest of all creatures to him, so that, [when she was clad in man's attire,] the folk knew no difference between them, extolled be the perfection of Him who hath no like, there is no God but He! Then he bade her mount a horse, whilst he himself bestrode another, and they set out, under cover of the night. None of their family nor of the people of their house knew of them; so they fared on into the wide world of God and gave not over going night and day two months' space, at the end of which time they came to a city on the sea-shore of the land of Mekran, by name Es Sherr, and it is the first city in Sind..The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence,] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king.' 133. The City of Brass dlxvi. Let destiny with loosened rein its course appointed fare, iii. 211. ? ? ? ? ? Let destiny with loosened rein its course appointed fare And lie thou down to sleep by night, with heart devoid of care; The old man took the casting-bottle from the Jew and going up to Nouredin and the damsel, sprinkled their faces, whereupon they came to themselves and fell to relating to each other that which they had suffered, since their separation, for the anguish of severance. Moreover, Nouredin acquainted Sitt el Milah with that which he had endured from the folk who would have slain him and made away with him; and she said to him, "O my lord, let us presently give over this talk and praise God for reunion of loves, and all this shall cease from us." Then she gave him the cup and he said, "By Allah, I will nowise drink it, whilst I am in this plight!" So she drank it off before him and taking the lute, swept the strings and sang the following verses: Merouzi (El) and Er Razi, ii. 28. ? ? ? ? ? But when ye saw my writ, the standard ye o'erthrew Of faith, your favours grudged and aught of grace denied..When she had made an end of her song, she wept till she made the bystanders weep and the Lady Zubeideh condoled with her and said to her, "God on thee, O Sitt el Milah, sing us somewhat, so we may hearken to thee." "Harkening and obedience," answered the damsel and sang the following verses: Poets, The Khalif Omar ben Abdulaziz and the, i. 45. ? ? ? ? ? By Allah, O thou that chid'st my heart concerning my sister's love, Leave chiding and rather bemoan my case and help me to my will.. 105. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil ccccxix. "O king," answered the youth, "there is no great forgiveness save in case of a great crime, for according as the offence is great, in so much is forgiveness magnified and it is no dishonour to the like of thee if he spare the like of me. Verily, Allah knoweth that there is no fault in me, and indeed He commandeth unto clemency, and no clemency is greater than that which spareth from slaughter, for that thy forgiveness of him whom thou purposest to put to death is as the quickening of a dead man; and whoso doth evil shall find it before him, even as it was with King Bihkerd." "And what is the story of King Bihkerd?" asked the king. "O king," answered the youth, ? ? ? ? ? One of the host am I of lovers sad and sere For waiting long drawn out and expectation drear..Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45. ? ? ? ? ? Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet. Said ye not truly, aforetime, that we should live and meet? ? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxviii. Now there remained one after her; so we took her and drowned her and the eunuchs went away, whilst we dropped down the river with the boat till we came to the mouth of the canal, where I saw my mistress awaiting me. So we took her up into the boat and returned to our pavilion on Er Rauzeh. Then I rewarded the boatman and he took his boat and went away; whereupon quoth she to me, "Thou art indeed a friend in need." (189) And I abode with her some days; but the shock wrought upon her so that she sickened and fell to wasting away and redoubled in languishment and weakness till she died. I mourned for her with an exceeding mourning and buried her; after which I removed all that was in the pavilion to my own house [and abandoned the former]..When the damsel had made an end of her song, El Abbas swooned away and they sprinkled on him rose-water, mingled with musk, till he came to himself, when he called another damsel (now there was on her of linen and clothes and ornaments that which beggareth description, and she was endowed with brightness and loveliness and symmetry and perfection, such as shamed the crescent moon, and she was a Turkish girl from the land of the Greeks and her name was Hafizeh) and said to her, "O Hafizeh, close thine eyes and tune thy lute and sing to us upon the days of separation." She answered him with "Harkening and obedience" and taking the lute, tuned its strings and cried out from her head, (107) in a plaintive voice, and sang the following

verses:..Now it chanced that a camel-driver, belonging to Kisra the king, lost certain camels and the king threatened him, if he found them not, that he would slay him. So he set out and plunged into the deserts till he came to the place where the damsel was and seeing her standing praying, waited till she had made an end of her prayer, when he went up to her and saluted her, saying, 'Who art thou?' Quoth she, 'I am a handmaid of God.' 'What dost thou in this desolate place?' asked he, and she said, 'I serve God the Most High.' When he saw her beauty and grace, he said to her, 'Harkye! Do thou take me to husband and I will be tenderly solicitous over thee and use thee with exceeding compassion and I will further thee in obedience to God the Most High.' But she answered, saying, 'I have no need of marriage and I desire to abide here [alone] with my Lord and His service; but, if thou wouldst deal compassionately with me and further me in the obedience of God the Most High, carry me to a place where there is water and thou wilt have done me a kindness.' Tuhfeh entered the bath, after she had put off her clothes, and behold, the basin thereof was overlaid with gold set with pearls and red rubies and green emeralds and other jewels; so she extolled the perfection of God the Most High and hallowed Him for the magnificence of that which she saw of the attributes of that bath. Then she made her ablutions in that basin and pronouncing the Magnification of Prohibition, (207) prayed the morning prayer and what else had escaped her of prayers; (208) after which she went out and walked in that garden among jessamine and lavender and roses and camomile and gillyflowers and thyme and violets and sweet basil, till she came to the door of the pavilion aforesaid and sat down therein, pondering that which should betide Er Reshid after her, whenas he should come to her pavilion and find her not. She abode sunken in the sea of her solicitude, till presently sleep took her and she slept. ? ? ? ? Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say.. ? ? ? ? Wherefore, O stranger, dare thou not approach me with desire, Lest ruin quick and pitiless thy hardihood requite..When she had made an end of her verses, she considered her affair and said in herself, 'By Allah, all these things have betided by the ordinance of God the Most High and His providence and this was written and charactered upon the forehead.' Then she landed and fared on till she came to a spacious place, where she enquired of the folk and hired a house. Thither she straightway transported all that was in the ship of goods and sending for brokers, sold all that was with her. Then she took part of the price and fell to enquiring of the folk, so haply she might scent out tidings [of her lost husband]. Moreover, she addressed herself to lavishing alms and tending the sick, clothing the naked and pouring water upon the dry ground of the forlorn. On this wise she abode a whole year, and every little while she sold of her goods and gave alms to the sick and the needy; wherefore her report was bruited abroad in the city and the folk were lavish in her praise..So, when it was the foredawn hour, she tied his beard and spreading a veil over him, cried out, whereupon the people of the quarter flocked to her, men and women. Presently, up came El Merouzi, for the division of the money, and hearing the crying [of the mourners], said, 'What is to do?' Quoth they, 'Thy brother is dead;' and he said in himself, 'The accursed fellow putteth a cheat on me, so he may get all the money for himself, but I will do with him what shall soon bring him to life again.' Then he rent the bosom of his gown and uncovered his head, weeping and saying, 'Alas, my brother! Alas, my chief! Alas, my lord!' And he went in to the men, who rose and condoled with him. Then he accosted Er Razi's wife and said to her, 'How came his death about?' 'I know not,' answered she, 'except that, when I arose in the morning, I found him dead.' Moreover, he questioned her of the money and good that was with her, but she said, 'I have no knowledge of this and no tidings.' JAAFER BEN YEHYA AND ABDULMEILIK BEN SALIH THE ABBASIDE. (144).One of the host am I of lovers sad and sere, ii. 252.. ? ? ? ? In her revolving scheme, to bitter sweetness still Succeeds and things become straight, after crookedness.

[La Nouvelle Revue Francaise 1921 Vol 17 Revue Mensuelle de Litterature Et de Critique](#)

[The Great Works of Thomas Paine Complete Political and Theological](#)

[Encyclopaedia or a Dictionary of Arts Sciences and Miscellaneous Literature Vol 8](#)

[Session Laws 1907 Passed at the Thirty-Second Regular Session the Same Being the Fifteenth Biennial Session of the Legislature of the State of Kansas](#)

[Annales Catholiques Vol 84 Revue Hebdomadaire Avril-Juin 1893](#)

[Annual Calendar of McGill College and University Montreal Session 1896-97](#)

[The British Medical Journal Vol 2 Being the Journal of the British Medical Association July to December 1870](#)

[The Saturday Review of Politics Literature Science and Art 1882 Vol 54](#)

[The International Dental Journal 1899 Vol 20 A Monthly Periodical Devoted to Dental and Oral Science](#)

[The Spectator 1879 Vol 52 A Weekly Review of Politics Literature Theology and Art](#)

[Annual Report of the Supervising Surgeon-General of the Marine-Hospital Service of the United States for the Fiscal Year 1897](#)

[Blackwoods Magazine Vol 207 January-June 1920](#)

[Geschichte Der Stadt ROM Im Mittelalter Vol 7 Vom V Bis Zum XVI Jahrhundert Omnitypedruck](#)

[The California Mail Bag Vol 3 January-February 1873](#)

[Revue Canadienne 1920 Vol 25](#)

[Revue Contemporaine 1855 Vol 20](#)

[The Pacific Monthly Vol 20 July 1908](#)

[Cobbetts Annual Register Vol 1 From January to June 1802](#)

[The Eclectic Medical Journal 1890 Vol 50](#)

[The Supreme Court Reporter Vol 36 Cases Argued and Determined in the United States Supreme Court October Term 1915 With Key-Number Annotations December 1915-July 1916](#)

[Sessional Papers Vol 23 Sixth Session of the Twelfth Parliament of the Dominion of Canada Session 1916](#)

[The Bookman Vol 25 An Illustrated Magazine of Literature and Life March 1907-August 1907](#)

[Das Staatsarchiv Vol 60 Sammlung Der Officiellen Actenstücke Zur Geschichte Der Gegenwart Begrundet Von Aegidi Und Klauhold](#)

[New Reports of Cases Heard in the House of Lords on Appeals and Writs of Error and Decided During the Session 1831 Vol 5](#)

[Elegant Epistles Being a Copious Collection of Familiar and Amusing Letters Selected for the Improvement of Young Persons and for General Entertainment from Cicero Pliny Sydney Bacon Raleigh Howel Russell Clarendon Temple Locke Shaftesbury](#)

[Our Faith and the Facts Religions Story What Catholics Believe and Practice What We Have Done and Are Doing Answers to Charges Made Against the Church A Busy Persons Reference Work A Home Library](#)

[The American Journal of Insanity 1897-8 Vol 54 Published Under the Auspices of the American Medico-Psychological Association](#)

[Annual Report of the Bank Commissioner of Connecticut to the General Assembly](#)

[The Journal of the American Medical Association Vol 18 Containing the Official Record of Its Proceedings and the Reports and Papers Read in the Several Sections January-June 1802](#)

[Opinions and Orders Vol 3 For the Year Ending September 30 1916](#)

[The Monthly Homoeopathic Review 1874 Vol 18](#)

[Minutes of the Supreme Executive Council of Pennsylvania from Its Organization to the Termination of the Revolution Vol 13 Containing the Proceedings of the Supreme Executive Council from July 13th 1781 to Dec 31st 1783 Both Days Inclusive](#)

[Encyclopaedia or a Dictionary of Arts Sciences and Miscellaneous Literature Vol 11 of 18 Constructed on a Plan by Which the Different Sciences and Arts Are Digested Into the Form of Distinct Treatises or Systems Comprehending the History Theory](#)

[Learn to Be Lean A Yoga-Based Approach to Healthy Weight Loss](#)

[Municipal Journal and Engineer Vol 24 Index January to June 1908](#)

[Annales Catholiques Vol 2 Revue Hebdomadaire Avril-Juin 1890 Tome LXXII de la Collection](#)

[The Catholic World Vol 98 A Monthly Magazine of General Literature and Science October 1913 to March 1914](#)

[Memoires D'Outre-Tombe Vol 5](#)

[The Medical Fortnightly Devoted to the Interests of the General Practitioner](#)

[The Exceptional Child](#)

[Revue de la Societe Des Etudes Historiques 1893 Vol 11](#)

[Revue Des Deux Mondes 1833 Vol 3](#)

[Huldreich Zwingli Leben Und Ausgewahlte Schriften](#)

[Nouveau Dictionnaire Historique Ou Histoire Abregee Vol 3 de Tous Les Hommes Qui Se Sont Fait Un Nom Par Des Talens Des Vertus Des Forfaits Des Erreurs C Depuis Le Commencement Du Monde Jusqua Nos Jours](#)

[Christian Cynosure Vol 16 September 27 1883](#)

[Arrows of the Chace Vol 1 Being a Collection of Scattered Letters Published Chiefly in the Daily Newspapers 1840-1880 Letters on Art and Science](#)

[Thirty-Sixth Annual Report of the Board of Trustees of the Ohio State University to the Governor of Ohio for the Year Ending June 30 1906](#)

[Annales Catholiques Vol 35 Revue Hebdomadaire Janvier-Mars 1881](#)

[La Correspondance Historique Et Archeologique 1896 Vol 3 Organe D'Informations Mutuelle Entre Historiens Et Archeologues Paraissant Tous Les Mois](#)

[Sessional Papers Vol 11 Part II Fourth Session of the Third Parliament of the Province of Ontario Session 1879](#)

[Revue Des Deux Mondes Vol 5 1er Janvier 1850](#)

[Actes de L'Academie Imperiale Des Sciences Belles-Lettres Et Arts de Bordeaux 1860 Vol 22](#)

[The Oxford Medicine Vol 1](#)

[Chamberss Journal of Popular Literature Science and Arts 1866](#)

[Tait's Edinburgh Magazine Vol 25 From January to December 1858](#)

[Martin Luther in Kulturgeschichtlicher Darstellung Vol 2 Zweite Halfte Luther Und Die Deutsche Kultur](#)

[Revue Des Deux Mondes 1833 Vol 2](#)

[The Hahnemannian Monthly Vol 17 Volume Fourth New Series January to December 1882](#)

[Life of Frances Power Cobbe as Told by Herself With Additions by the Author and Introduction](#)  
[Histoire de Gouvernement Parlementaire En France 1814-1848 Vol 10 PRCde DUne Introduction](#)  
[Revue Catholique 1838-1839 Vol 3 Religion Litterature Sciences Et Arts](#)  
[Histoire de la Revolution Francaise](#)  
[Gazette Nationale Ou Le Moniteur Universel Juin 1804-Janvier 1805](#)  
[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 176 July-December 1904](#)  
[Comte de Monte-Cristo Vol 3 Le](#)  
[Woods Medical and Surgical Monographs Vol 10 Consisting of Original Treatises and Reproductions in English of Books and Monographs Selected from the Latest Literature of Foreign Countries with All Illustrations Etc](#)  
[Harpers New Monthly Magazine Vol 23 June to November 1861](#)  
[United States Court of Appeals for the Ninth Circuit In the Matter of the Petition of C K McIntosh and James P Brown as Trustees in Bankruptcy of the Estate of A B Costigan Bankrupt Opening Brief for Petitioners](#)  
[Harpers Monthly Magazine Vol 144 December 1921-May 1922](#)  
[The Monthly Repository of Theology and General Literature Vol 9 January to December Inclusive 1814](#)  
[Complete Collection of State Trials and Proceedings for High Treason and Other Crimes and Misdemeanors from the Earliest Period to the Year 1783 Vol 10 of 21 With Notes and Other Illustrations 36 Charles II to 1 James I 1684-1685](#)  
[New England Magazine Vol 1 An Illustrated Monthly September 1889-February 1890](#)  
[Harpers New Monthly Magazine Vol 13 June to November 1856](#)  
[The Southern Practitioner Vol 28 An Independent Monthly Journal Devoted to Medicine and Surgery Nashville Tennessee January 1 to December 31 1906](#)  
[New England Magazine Vol 34 An Illustrated Monthly March 1906-August 1906](#)  
[Littells Living Age Vol 9 January February March 1875](#)  
[The Monthly Repository of Theology and General Literature Vol 13 January to December Inclusive 1818](#)  
[The Dublin Journal of Medical Science Vol 93 January to June 1892](#)  
[Annales de la Societe Entomologique de Belgique 1870-1871 Vol 14](#)  
[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 210 July-December 1921](#)  
[Blackwoods Edinburgh Magazine Vol 67 January-June 1850](#)  
[Transactions of the National Association for the Promotion of Social Science Huddersfield Meeting 1883](#)  
[The Medical News Vol 71 A Weekly Medical Journal June-December 1897](#)  
[The Boston Medical and Surgical Journal 1842 Vol 26](#)  
[The Latter-Day Saints Millennial Star 1860 Vol 22](#)  
[La Revue Canadienne 1881 Vol 17 Philosophie Histoire Droit Litterature Economie Sociale Sciences Esthetique Apologetique Chretienne Religion](#)  
[Revue Canadienne 1865 Vol 2 Philosophie Histoire Droit Litterature Economie Sociale Sciences Esthetique Apologetique Chretienne Religion](#)  
[Magasin Littaire Vol 2 Le Littature Histoire Beaux-Arts Voyages Romans Nouvelles Feuilletons Extraits DOuvrages Indits Et de Publications Nouvelles Nos 7 - 12 Janvier Juin 1842](#)  
[Friends Intelligencer 1861 Vol 17](#)  
[The Windsor Magazine Vol 26 An Illustrated Monthly for Men and Women June to November 1907](#)  
[Journal of Proceedings and Addresses of the Fifty-First Annual Meeting Held at Salt Lake City Utah July 5-11 1913](#)  
[The Andover Review Vol 19 A Religious and Theological Monthly January-December 1893](#)  
[La Societe Des Jacobins Vol 4 Recueil de Documents Pour LHistoire Du Club Des Jacobins de Paris Juin 1792 a Janvier 1793](#)  
[Libert Commerciale La Les Douanes Et Les Traits de Commerce](#)  
[Noeud Gordien Le](#)  
[The Glasgow University Calendar for the Year 1902-3](#)  
[Actes de la Commune de Paris Pendant La Revolution Vol 5 Deuxieme Assemblee Des Representants de la Commune Conseil de Ville-Bureau de Ville 13 Avril-8 Juin 1790](#)  
[The Brethren Evangelist Vol 52 January 4 1930](#)  
[Sessional Papers Vol 41 Part V First Session of Twelfth Legislature of the Province of Ontario Session 1909](#)  
[Revue Canadienne 1884 Vol 4 Philosophie Histoire Droit Litterature Economie Sociale Sciences Esthetique Apologetique Chretienne Religion](#)

---